

Fínsko-Vantaa: Doprava trajektom
OJ S 208/2020 26/10/2020
Oznámenie o koncesii
Služby

Právny základ:
Smernica 2014/23/EÚ

Oddiel I: Verejný obstarávateľ/obstarávateľ

I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Metsähallitus, Luontopalvelut
Identifikačné číslo organizácie (IČO): 0116726-7
Poštová adresa: PL 94
Mesto/obec: Vantaa
Kód NUTS: FI1B1 Helsinki-Uusimaa
PSČ: FI-01301
Štát: Fínsko
Kontaktná osoba: Lisa Hartikainen
E-mail: hankinta@metso.fi
Telefón: +206 394000
Internetová adresa (internetové adresy):
Hlavná adresa: <http://www.metsa.fi>

I.3. Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na:
<https://tarjouspalvelu.fi/metsahallitus?id=313378&tpk=e0da1c3e-0725-496b-9c9d-642129a87161>
Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese
Prihlášky alebo prípadné ponuky sa musia odoslať elektronicky prostredníctvom:
<https://tarjouspalvelu.fi/metsahallitus?id=313378&tpk=e0da1c3e-0725-496b-9c9d-642129a87161>

I.6. Hlavná činnosť

Iná činnosť: Puunkorjuu (02200)

Oddiel II: Predmet

II.1. Rozsah obstarávania

II.1.1. Názov

Vallisaaren ja Suomenlinnan reittiliikenteen hankinta
Referenčné číslo: MH 5285/2020

II.1.2. Hlavný kód CPV

60610000 Doprava trajektom

II.1.3. Druh zákazky

Služby

II.1.4. Stručný opis

Tällä ilmoituksella Metsähallitus yhdessä Helsingin kaupungin ja Suomenlinnan hoitokunnan Vallisaaren kanssa pyytää tarjouksia vesireittiliikennepalvelun tuottamisesta vuodelle 2021.

Hankinta on jaettu kahteen (2) osa-alueeseen:

1. Vallisaaren reittiliikenne
2. Suomenlinnan reittiliikenne.

Tarjouksen voi jättää joko yhteen (1) tai molempiin osa-alueisiin. Tarjousvertailu tehdään osa-aluekohtaisesti ja kumpaankin osa-alueeseen valitaan yksi (1) palveluntuottaja.

Reittien tarkempi kuvaus on esitetty tarjouspyynnön liitteessä 1. Yhteinen tarjouspyyntö perustuu Metsähallituksen, Suomenlinnan hoitokunnan ja Helsingin kaupungin solmimaan yhteishankintasopimukseen vesireittiliikenteestä vuodelle 2021. Tilaa ei sitoudu tarjouspyynnössä esitettyihin arvioihin hankintamääristä.

II.1.5. Celková odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 3 780 000,00 EUR

II.1.6. Informácie o častiach

Táto koncesia je rozdelená na časti: áno

Ponuky možno predkladať na všetky časti

II.2. Opis

II.2.1. Názov

Vallisaaren reittiliikenne

Časť č.: 1

II.2.2. Dodatočné kódy CPV

60610000 Doprava trajektom

II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: FI1B Helsinki-Uusimaa

II.2.4. Opis obstarávania

Kesällä 2021 Vallisaarella järjestettävä Helsinki Biennaali tulee ennusteen mukaan lisäämään matkustajien määrää nykyisestä. Helsingin kaupunki on rakentanut Biennaalin päälähtöpaikalle Kauppatorin Lyypekinlaiturille uudet kelluvat laiturit (3–4 aluspaikkaa) sekä paviljongin, jotta voidaan varmistua liikkumisen turvallisuudesta, sujuvuudesta ja mukavuudesta kävijämäärän merkittävästi kasvaessa.

Reittejä on kaksi (2):

1. Lyypekinlaituri, Kauppatori–Luotsipihan laituri / Torpedolahden reittiliikennelaituri, Vallisaari–Lyypekinlaituri, Kauppatori
(suora reitti Kauppatori–Vallisaari)
2. Torpedolahden reittiliikennelaituri, Vallisaari–Lonna–Tykistölahti, Suomenlinna–Luotsipihan laituri, Vallisaari
(rengasreitti).

Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus.

II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Koncesia je pridelená na základe kritérií stanovených v súťažných podkladoch

II.2.6. Odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 2 700 000,00 EUR

II.2.7.

Lehota trvania koncesie

Začatie: 01/04/2021 Koniec: 31/10/2021

II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

II.2.14. Doplnujúce informácie

II.2. Opis

II.2.1. Názov

Suomenlinnan reittiliikenne

Časť č.: 2

II.2.2. Dodatočné kódy CPV

60610000 Doprava trajektom

II.2.3. Miesto vykonania

Kód NUTS: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

II.2.4. Opis obstarávania

Reitin tarkoituksena on kuljettaa henkilöitä Suomenlinnaan kesäkaudella 2021.

Vesibussiliikenteen tulee parantaa Suomenlinnan saavutettavuutta, tarjota matkustajalle merellinen elämys sekä toimia Suomenlinna-vierailun esittelyn alku- ja päätösvaiheena.

Yhteys mantereelta Suomenlinnaan nojaa ympärivuotisesti HSL:n lauttaliikenteeseen.

Vesibussit tihentävät yhteysväliä kesäkaudella. Reitin tarkoituksena on tarjota kesäkaudella (touko–syyskuu) lauttaliikennettä täydentävä yhteys Suomenlinnaan ja järjestää Suomenlinnassa asuville ja työskenteleville matkustamismahdollisuus linnoituksen ja Kauppatorin välillä.

Reitti:

Kauppatori–Lonna–Tykistölahti, Suomenlinna Kuninkaanportti, Suomenlinna–Kauppatori
Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin tarjouspyynnön liitteessä 1 Hankinnan kohteen kuvaus.

II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Koncesia je pridelená na základe kritérií stanovených v súťažných podkladoch

II.2.6. Odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 1 080 000,00 EUR

II.2.7. Lehota trvania koncesie

Začatie: 01/05/2021 Koniec: 30/09/2021

II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

II.2.14. Doplnujúce informácie

Oddiel IV: Postup

IV.2. Administratívne informácie

IV.2.2. Lehota na predkladanie žiadostí alebo prijatie ponúk

Dátum: 23/11/2020 Miestny čas: 11:00

IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť
Fínčina

Oddiel VI: Doplnkové informácie

VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

VI.3. Dopĺňujúce informácie

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/42614/notice/56560>

VI.4. Postupy preskúmania

VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Markkinaoikeus

Poštová adresa: Radanrakentajantie 5

Mesto/obec: Helsinki

PSČ: FI-00520

Štát: Fínsko

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefón: +358 295643300

Internetová adresa: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia

21/10/2020